

## DECLARACIÓN DEL TESTIGO ABDENNABI CHEDADI

Fecha de la declaración : 08-05-2007

Orden en la sesión : 16

- o *En cursiva azul, las preguntas del Ministerio Fiscal y los abogados.*
- o En normal negro, las respuestas.
- o Los comentarios del juez, comienzan por **GB**
- o **En rojo**, lo que no se entiende bien y es de libre transcripción.
- o **NOTA del Transcriptor (n.t.)**

Nomenclatura de las partes que intervienen en el interrogatorio:

<i>D ZOUGAM</i>	Defensa de Jamal Zougam y Basel Ghalyoun
<i>D B.</i>	
<i>MOUSSATEN</i>	Defensa de Brahim Moussaten
<b>GB</b>	Presidente del Tribunal – Gómez Bermúdez
<b>S</b>	Secretario Judicial
<b>T</b>	Testigo

## **Toma de Juramento al testigo.**

*00:00:00*

**GB:** Buenas tardes comparece usted en calidad de testigo, ¿Jura o promete decir la verdad?

T: Sí.

**GB:** Le informo que si miento puede ser condenado a pena de prisión, multa y accesoria de inhabilitación. ¿Hay alguna circunstancia, alguna cosa que pueda impedirle decir la verdad esta tarde y que quiera comunicar al tribunal?

T: No.

**GB:** Conteste, en primer lugar, a las preguntas que le va a dirigir la defensa de Zougam y Basel Ghalyoun.

## Defensa de Jamal Zougam y Basel Ghalyoun.

**00:00:48**

*D ZOUGAM: Con la venia. Vamos a ver... ¿dónde fue detenido usted a raíz de los atentados del 11 de Marzo de 2004?*

T: He sido detenido en Almería.

*D ZOUGAM: ¿Cuánto tiempo llevaba allí cuando fue detenido?*

T: Un mes, aproximadamente.

*D ZOUGAM: ¿Recuerda usted, en qué fecha, más o menos, se produjo su detención?*

T: No, no me acuerdo de la fecha exactamente.

*D ZOUGAM: ¿Y a qué fue usted allá a Almería?*

T: Yo he ido para trabajar y para cambiar de aires.

*D ZOUGAM: ¿No trabajaba usted con anterioridad en la tienda que tiene su familia en la calle Caravaca?*

T: Sí, así es.

*D ZOUGAM: ¿Conoció usted a Mohamed Afalah?*

T: No, no lo conozco.

*D ZOUGAM: ¿Dónde viajó usted el 11 de Marzo de 2004?*

T: He ido a Valencia.

*D ZOUGAM: ¿Fue en compañía de alguien?*

T: No, estaba solo.

*D ZOUGAM: ¿Y a qué fue a Valencia?*

T: Para ver un abogado.

*D ZOUGAM: ¿Y para qué fue a ver a ese abogado?*

T: Por otro caso de un hermano mío.

*D ZOUGAM: ¿Quién le aconsejó usted acudir a ese abogado?*

T: Mi propio hermano.

*D ZOUGAM: ¿Conoce usted a Sawfan Sabagh?*

T: Sí.

*D ZOUGAM: ¿Le vio cuando fue a Valencia el 11 de marzo de 2004?*

T: Él había contactado con un abogado ahí, así que sí que lo vi.

*D ZOUGAM: ¿Conoció usted a Serhane, el Tunecino?*

T: De vista

**00:03:36**

*D ZOUGAM: ¿Le pidió usted al abogado de allí de Valencia un fax con la situación de las condenas de los miembros del GIA detenidos en la Operación Appreciate, en los que se encontraban Alekhema Lamari y Abdekrim Bensmail?*

T: No, yo sólo trataba el caso de mi hermano, y yo desconozco completamente estas personas.

*D ZOUGAM: Se encontró un fax en la tienda de Caravaca, de su familia, donde había un fax que contenía la re... la situación de las condenas de estos miembros del GIA. ¿Sabe usted por qué estaba allí?*

**GB:** ¿Dónde está ese folio donde aparece que se encontró eso, Señor letrado?

*D ZOUGAM: Ahora mismo no lo tengo localizado, pero es en el registro de la calle Caravaca.*

**GB:** Bien. Continúe.

*D ZOUGAM: ¿Sabe usted por qué se encontró allí?*

T: No, lo desconozco completamente.

*D ZOUGAM: No hay más preguntas Señoría.*

**GB:** Gracias, ¿el Ministerio Fiscal alguna pregunta?, ¿resto de las acusaciones alguna pregunta?, ¿las defensas?

## Defensa de Brahim Moussaten.

**00:04:57**

*D B. MOUSSATEN: Con la venia, la defensa de Brahim Moussaten. Señor Chedadi, ¿sabe usted si Brahim Afalah fue a la tienda que tenía usted en Lavapiés en el año 2004, en alguna ocasión?*

T: No. No, no llegué a verle allí, y nunca lo he visto por ahí.

*D B. MOUSSATEN: No le pregunto si le vio usted. ¿Sabe, su hermano, Bilal Chedadi le contó si Brahim Afalah había ido a la tienda preguntando por usted?*

T: No, lo único que sé es que parece que le detuvieron por ahí, estaba paseando por ahí, estaba de paso, y le detuvieron.

*D B. MOUSSATEN: Eh..., ¿no le contó su hermano Vidal Chedadi, que Brahim Afalah había ido a la tienda pidiéndole... buscándole a usted para pedirle 2000 o 3000 euros por encargo de su hermano Mohamed Afalah?*

T: No, de ninguna manera.

*D B. MOUSSATEN: ¿Tiene usted alguna explicación a que su hermano Bilal Chedadi, y Brahim Afalah manifiesten eso?*

T: No lo sé, esto a lo mejor habrá que preguntar al señor Bilal.

*D B. MOUSSATEN: No hay más preguntas.*